



VÖRÖS LOBOGÓ

AZ R. M. P. ARAD-TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGA ÉS A TARTOMÁNYI NÉPTANÁCS LAPJA

XI. évfolyam, 3227. szám

4 oldal, 20 bani

1955. július 9. szombat

— Szovjet földön — A gabona-
táruk előkészítése a kombájnnal va-
ló aratásra (2. oldal)
— Sovány földön gazdag kolhoz (2. oldal)
— Testnevelés és sport (2. oldal)
— Rádióműsor (2. oldal)
— Pártélet — A pártönkivüli
aktíva — az alapszervezet érlelés
támasza (3. oldal)

— Biráló cikkeink nyomán (3. oldal)
— Az aradi gépközpont segítségével
a gép- és traktorállomásoknak (3. oldal)
— Felelőtlen felelős (3. oldal)
— Az Oszkai Népkegyeleti
Gyűlés ülésszaka — Li Yu-csun be-
számlója a Kínai Népköztársaság
öt éves tervéről (4. oldal)

— Eisenhower elnök sajtóértekez-
lete a négyhatalmi értekezlet és a
leszerelés kérdéseiről (4. oldal)
— Nagygyűlés Varsóban és Ber-
linben a lengyel-német határrege-
mény aláírásának ötödik évfordu-
lóján (4. oldal)
— A 7. amerikai tengeri flotta tá-
volkeleti hadgyakorlatának céljáról
(4. oldal)

Szervezzük meg körültekintően a cséplést

Tartományiszerte megkezdődött a gabona betakarítása, óvatosan teremtünk döntő évenek legszélesebb és legteljesebb mezőgazdasági munkája. Az idei betakarítás sokkal nagyobb feladatok elé állítja a falvak dolgozóit, mint a tavalyi. Nagyon és odaadott munkát követel mindenkitől, mert a gondos növényápolás és a kedvező időjárás folytán a tavalyinál szebb termés ígérkezik.

Minden erőltatni kell, hogy idejében és szorgalmasan elvégezzék a munkát. Ezáltal megjavítjuk a városi lakosság mezőgazdasági terményekkel való ellátását és biztosítjuk dolgozó népünk állandóan növekvő igényeinek rendszeres kielégülését.

A cséplés nagyfontosságú munka, jó elvégzésétől függ, hogy szem- és szorgalmasan elvégezzük a munkát, a raktárakba a gabona, dolgozó népünk kenyeré. Ezt azonban csak úgy lehet megvalósítani, ha rövid idő alatt elvégezzük az aratást és néhány napra rá megkezdjük a cséplést. Nem szabad megismételnünk, ami tavaly előfordult, hogy a cséplést csak hosszú hetekkel az aratás után fejeztük be.

A kereszthez rakott gabonát sokféle kár érheti. Az esőzés miatt csúszásnak indul, jelentős részét tönkretesz a madarak és a többi kártevők. Eppen ezért egy percet sem szabad késlekednünk. A gyors cséplés titka a munka jó megszervezésében, a cséplőgépek teljesítményének maximális kihasználásában és a cséplőgépmunkások munkájának észszerű megszervezésében rejlik.

A néptanácsok végrehajtó bizottságaitól, az állami- és a kollektív gazdaságok, valamint a mezőgazdasági társulások vezetőitől függ tehát, hogy idejében megszervezzék a cséplési munkákat. A szék megyeszervezésében főleg a községi néptanácsok végrehajtó bizottságaira hárul nagy feladat. Nekik kell megjelölni azokat a helyeket, ahol a falvak dolgozó parasztjai össze- gyűjlik a cséplési munkát.

Tartományunkban a végrehajtó bizottságok már kijelölték a szék megye területén, ahol a cséplési munkát elvégezzük, mert a szék megye olyan helyen kell lenni, ahol a termelőknek legtöbb kalászos vetésük van. Ez már azért is szükséges, hogy megakadályozzák az idővesztést, a gabonának a falu egyik széléről a másik szélre való hordását. A néptanácsi végrehajtó bizottságoknak gondoskodniuk kell arról is, hogy idejében értesítsék a termelőket gabonájuk cséplési helyéről és idejéről. Nevezzenek ki szék megye területén, akik a néptanácsi végrehajtó bizottságok által elkészített névsor alapján minden egyes területen gabonát cséplési helyre irányítanak. Különösen nagy figyelmet kell szentelni arra, hogy az asztagok elhelyezésénél szigorúan tiszteletben tartás a tűzbiztonsági szerek által kijelölt távolságokat. Egy-egy asztagcsoport között legalább 50 méter távolság legyen. A szék megye területén a feladat: kötelezzék a termelőket, hogy a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága által kiadott rendelkezésben meghatározott tűzbiztonsági felszereléseket a hordás megkezdése előtt a szék megye vigyék. Semmiesetre sem hiányozhat a víz, a homok (esetleg porhanyó föld)

Kombájnkezelők tapasztalatcseréje

A szentandrási állami gazdaságban nagy szabású tapasztalatcsere zajlott le a Temesvár tartományi állami gazdaságok és GTA-kombájnkezelői között. Az értekezleten mintegy 140 kombájnkezelő, valamint számos mérnök, gépész és traktorkezelő részt vett, megvitatták a kombájnok jobb kihasználásának kérdését.

Ez alkalommal Boris Cunesco, a Temesvár tartományi állami gazdaság traktorkezelő mérnöke beszámolt egyes kombájnkezelők tavalyi eredményeiről és arról, hogy az idejében nagyobb területeken lehet begyűjteni a gabonát kombájnnal. Boris Cunesco mérnök a többi között rámutatott arra, hogy a tartományi kombájnkezelők nagyobb szakértelmel dolgoztak és minden kombájn

Tizenhárom román dokumentációs film készül

Az „Alexandru Sahia” filmstúdióban tizenhárom dokumentációs film készül, köztük „Iasi monografiája”, „Náruk Tordisiben” és a „Virágzó ágak” című filmek, Odobestin pe-

és a túlzott őrület. Ajánlatos, hogy a szék körül és az asztagcsoportok között 3-5 méter széles, frissen szántott földszalot létesítsenek.

A széknek legalább 200 méter távolságra kell lenni a falu szélétől és 100 méterre az egyes különböző háztól, háromszáz méterre a vasutól és 50 méterre az országutól. Szükséges még az is, hogy a szék felé vezető utak legyenek jók, idejében kijavítva, mert csak így biztosíthatjuk a cséplés zavartalan menetét, a tűzveszély elhárítását.

Az elmúlt évek tapasztalatai azt bizonyítják, hogy egyes helyeken, ahol nem gondoskodtak a szék tűzbiztonságáról, ahol elhanyagolták az őrség megszervezését, felülelenség, hanyagság, vagy az osztályellenség bűnös aknamunkájának következtében tűz ütött ki és csak nagy nehézségekkel lehetett megmenekülni az összegyűjtött gabonától.

Megállapított nyert, hogy legtöbb esetben a szék helytelen megszervezése, a tűzveszély elhárításával kapcsolatos intézkedések elhanyagolása, a gondatlanság, a cséplőgépmunkások felkészületlensége idézte elő a tüzet. Előfordult, hogy gondatlanul eldobott cigarettalobbanított lámpa, szék, vagy pedig nem szerelték fel a traktorra a székfogót és a kicsapódó láng gyújtotta fel az asztagot. Eppen ezért szükséges, hogy a szék munkájának a dohányszál helyét és a traktorok pedig felszereljük a védőberendezést. Tudnunk kell azt is, hogy az osztályellenség nem nézi összelelt kézzel a dolgozó nép előrelépését a szocializmus felé vezető úton.

A rajon és a községi néptanácsoknak különös figyelmet kell fordítani a szék jó megszervezésére és a tűzbiztonság előkészítésére. A cséplőgéptulajdonosokat kötelezni kell arra, hogy a cséplőgép mellé kétféleképpen állítsanak. Már most ellenőrizniük kell a termelőket, hogy előkészítették-e a szükséges hordókat, vedreket, ácsokat, lámpákat, stb., amit a hordás megkezdése előtt a székre kell vinni.

A néptanácsok fontos feladata az őrség alapos megszervezése és kiképzése. Az aratás és a cséplés idején a pártalapszervezetek irányításával be kell vonni az összes tömegszervezeteket a munka ütemes elvégzéséért és a tűzveszély elhárításáért vívott küzdelembe. A legmegbízhatóbb dolgozó parasztokból, képviselőkből, párttagokból és ifjúságokból őrsőcsoportokat kell szervezni.

Előszörban a termelőknek kell arra törekedniük, hogy minél rövidebb időn belül learassanak, behordjanak és csépljenek és minden veszélytől megóvják termésmükét. Öntudatosan részt kell venni az őrsőcsoportokban, hiszen saját termésmükéről van szó.

A pártalapszervezeteknek széleskörű politikai felvilágosító munkát kell végezniük a dolgozó parasztok sorában, hogy idejében takarítsák be terményeiket. A mezőgazdasági dolgozóknak arra kell törekedniük, hogy termésmükét szemvesztés nélkül takarítsák be, megóvják azt bármilyen veszélytől, elősegítve ezzel a városi és falusi dolgozók élelmezésével való ellátását.

bájnál fokozták a munka ütemét. Az állami gazdaságok és GTA-k még 81 kombájnt kaptak s a kombájnok száma ezzel 143-ra emelkedett. Mindez lehetővé teszi, hogy a betakarítást az idején sokkal rövidebb idő alatt és kevesebb szemvesztéssel végezzék el, mint más években. A tapasztalatcsere résztvevő kombájnkezelőkhöz aznap eljutott a híre annak, hogy Ion Voicu, a segarceai állami gazdaság élénjáró kombájnkezelője megfogadta, hogy naponta legalább 20 tonna gabonát fog betakarítani. Még ott a gyűlésen megvitatták Voicu vállalatát és példáját, sokan elhatározták, hogy az idei nyári munkájuk eredménye legalább napi husz tonna gabona lesz.

Megnyílt az Anyák Világkongresszusa

LAUSANNE. (Agerpres.)

Csütörtökön megnyílt Lausanne-ban az Anyák Világkongresszusa. Hetven országnak több mint 1200 küldötte foglalt helyet a teremben. Ezekben a napokban, amikor a négy nagyhatalom kormányfői genfi tárgyalásokra készülnek, a világ asszonyai mindenfelől Lausanne-ba küldötték képviselőiket, hogy megvitassák a népek legégetőbb problémáit. A világ minden részéből eljöttek a küldöttek ide, hogy hallgassák az anyák szavát.

A Comptoir Suisse ünnepi díszbe öltözött, hatalmas termében ott látnak az anyák követőit Indiából, a Kínai Népköztársaságból, a Szovjetunióból, a latin-amerikai országokból, a Délafrikai Unióból, Franciaországból, az Arany-Parttól és Jamaikából, az USA-ból és Madagaszkár szigetéről, Olaszországból, Ausztráliából és számos más országból.

Az egyes országok nagyszámú küldöttsége képviseli. A Német Szövetségi Köztársaság küldöttsége például 180 főből, Franciaországé 125, Indiáé 41, Braziliáé 40 főből áll, stb.

Az egyes országok különféle foglalkozása, vallása és politikai meggyőződésű küldöttekkel képviseltetik magukat.

Lindeman asszony, a kongresszus előkészítő bizottságának titkára, indítványozza, hogy válasszák be az elnöksébe a vilánuvárosokból jött küldötteket.

Az elnökség, élén Eugénie Cotton asszonnyal, elfoglalja a részére fenntartott helyet. Az elnökségben látjuk Stela Enescu-t is, az RNK Demokratia Nőbizottságának elnökét.

Megkapó jelenet következik: svájci gyermekek egy csoportja megy fel az emelvényre és óriási virágcsokrokat rúgja át a küldötteknek. A gyönyörű svájci ibolyák a gyermekeknek azt a kívánságot tolmácsolják, hogy óvják meg őket a gondoktól és szenvedésektől, egy új háború borzalmaitól. Az itt egybegyűlt asszonyok győzedelmeskedni fognak a háború elkerülhetetlenségének gondolatától és hitet fognak önteni az emlékezésbe, hogy a békét igenis meg lehet védeni.

Eugénie Cotton ezután megnyitotta az ülést.

Violetta Saillant asszony, a Családi Önszervező Népi Egyesület elnöke a svájci nők nevében üdvözölte a kongresszust, majd Eugénie Cotton asszony lépett az emelvényre. Üdvözölte az asszonyokat, akik a távoli világrészekről is eljöttek, hogy megvédjék gyermekeiket a háborútól s harcoljanak a leszerelésért és a népek békéjéért. Elmondotta, hogy sokaknak az asszonyok közül nagy veszéllyel kellett megküzdönniük, hogy részt vehessenek az anyaszeretettel a kongresszuson.

„Minél több szocialista felhalmozást a hazának!”

A Szálán-tartományi vállalatok munkaközösségeinek felhívását tartományunk gyáraiban és üzemekben nagy lelkesedéssel fogadták a dolgozók. Az aradi vállalatok munkásai, technikusai és mérnökei termelési értekezleteken beszéltek meg a felhívást és számos kötelezettséget vállaltak, hogy augusztus 23. tiszteletére, a szocialista felhalmozás növelésével, mind újabb termelési sikereket érjenek el.

A TEBA-gyárban

Tegnap a munka befejezése után a TEBA gyár dolgozó csoportokba verődve igyekeztek a termelési értekezletre, amelyen a Szálán-tartományi vállalatok és üzemek felhívását tárgyalták meg.

A gyár dolgozóit már előzőleg érdeklődéssel tanulmányozták és vitázták meg egymás között azokat a lehetőségeket, amelyek az illető üzemszállyon megteremtik a jövődelmező növelésének feltételeit. A termelési értekezleten a munkások, technikusok és mérnökök vállalták, hogy ez év végéig tervben felül 1.027.000 lej értékű szocialista felhalmozást, ebből 298.000 lej értékűt augusztus 23-ig érnek el.

A feladat valóra váltásához az elhangzott javaslatok alapján technikai-szervezési intézkedési tervet dolgoztak ki, amely a többi között előírja a segédanyagok mennyiségének csökkentését és egyéb fontos intézkedéseket tartalmaz.

A „I. Ranghe” gyárban

A szerszámgépgyár dolgozói jóval határidő előtt teljesítették az öt éves tervből rájuk háruló feladatokat. A siker arra ösztönözte őket, hogy fokozzák erőfeszítéseiket és minél több esztergapaddal lássák el szocialista iparunkat.

A Szálán-tartományi vállalatok munkaközösségeinek példáját követve, a „I. Ranghe” szerszámgépgyár második üzemszállyának munkásai

és technikusai termelési értekezleten elemezték a lehetőségeket, hogy tervben felüli jövedelmekkel járuljanak hozzá a szocialista felhalmozás növeléséhez. Az üzemszállyal dolgozó elhatározták, hogy augusztus 23-ig 8 esztergapadot készítenek tervben felül. Ugyancsak augusztus 23-ig 2 és fél tonna fogaskerékkel és 218 benzinszivattyúval gyártanak többet.

A „Vörös Triko” gyárban

Ugyancsak péntek délután beszéltek meg a „Vörös Triko” gyár dolgozói, hogyan érhetnék el minél nagyobb szocialista felhalmozást. A megtartott gyűlésen a gyár munkásai, technikusai és mérnökei elhatározták, hogy 1955 végéig 1.195.176

lej értékű szocialista felhalmozást valósítsanak meg, ebből augusztus 23-ig pedig 275.000 lej értékűt. Vállalásuk valóra váltása érdekében számos technikai-szervezési intézkedést vezetnek be, a többi között növelik a körkötő gépek fordulatszámát.

2945 pár kaptafa tervben felül

A Libertatea kaptafagyár dolgozói 10 százalékkal túlteljesítették júniusi tervüket. A szocialista verseny folyamán ezáltal sokkal is a kaptafakészítő osztály dolgozó fejtették ki a legértékesebb tevékenységet. Júniusban 2495 pár kaptafát gyártottak tervben felül. A többi üzemszállyal dolgozói is

szép sikereket értek el. A cipősarokkészítő osztály dolgozói 574 pár cipősarokkal, míg a glengkészítő osztály dolgozói 13.615 pár glenggel gyártottak többet.

Jó munkájukkal Illés Zoltán, Győri Sándor, Dörner János, Covaci Eugenia, Brindusan Ioan, Komlódi Mihály, Pap László és Prohászka Erzsébet dolgozók tűntek ki.

Jó szakmunkásokat nevelnek

A Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezetben a júniusi globális tervet 7,7 százalékkal teljesítették túl a dolgozók. Az ifjúságok említésre méltó tevékenységgel járultak hozzá a siker eléréséhez. Munkalendületüket a VIT tiszteletére fokozták. A kézi-asztalosműhely IMSZ-brigádjában több ifjú elmunkást, találunk, például Merli Ferencet, Bondur Gyulát és másokat, akik jó munkájukon

kívül még külön díszeset érdemelnek fejelemzettségükért. A brigád munkáját Alb G. Iosif idősebb szakmunkás irányítja. Alb elvtárs állandó segítséget nyújt az ifjaknak és úgy osztja be őket, hogy a munka minden fázisát megismerhessék. A júniusi tervteljesítéshez Szekecs István, Medgyesi Ferenc és Matulinka István ifjú brigádtagok is jelentősen hozzájárultak.

Román küldöttség utazott a berlini növényvédelmi kongresszusra

Szerdán este román küldöttség utazott a július 10 és 16 között Berlinben megrendezett növényvédelmi kongresszusra. A küldöttség tagjai Traian Savulescu professzor, akadémikus, a Román Népköztársaság Akadémiájának elnöke, Mihai Ionescu, a Román Népköztársaság Akadémiájának levelező tagja, a bukaresti biológiai fakultás dékánja és Vera Bontea, az Akadémia mezőgazdasági kutató intézetének osztályvezetője.

Országszerte nögyűléseket rendeztek az Anyák Világkongresszusának köszöntésére

Kolozsvár asszonyai csütörtök délután nagygyűlést tartottak a Szabadság-terén az Anyák Világkongresszusának köszöntésére.

Raluca Ripan akadémikus, a „Victor Babes” egyetem rektorának megnyitó beszéde után Olimpia Arghir, a kolozsvári Nemzeti Színház művésznője román nyelven, majd Sipo Erzsébet, a tartományi pártbizottság tagja magyar nyelven szólott a gyűlés részvevőinek.

Felszólalt még Etelca Podariu kollektivist, Kovács Erzsébet tanárné, Viorica Balan képviselő, végül pedig a gyűlés üzenetét intézett az Anyák Világkongresszusához.

Több mint 1000 asszony vett részt Temesváron az Állami Operában csütörtök délután rendezett gyűlésen. Iuliana Niculescu elvtárné, a „Teba” pamutnőigazgatója méltatta az Anyák Világkongresszusának jelentőségét.

Felszólaltak a gyűlésen Maria Juravai Hős Anya, Rozalia Friedrich, német nyelvű tanárné, Kovács Anna kollektivist, Leca Knezevics szerb munkásnő. Valamennyien kifejezték a temesvártartományi nőknek azt a szilárd elhatározását, hogy támogatják a világ asszonyainak békevédelmi harcát.

Állami hitel befejezetlen magánház-építkezések befejezésére

A Román Népköztársaság minisztertanácsa nemrégiben olyan értelemben határozatot hozott, hogy állami hitellel lehetővé tessék a városokban és munkásközpontokban lévő befejezetlen magánházak építkezéseinek befejezését. Munkások, technikusok és tisztviselők, akiknek valamelyik városban, vagy munkásközpontban saját tulajdonukat képező befejezetlen lakóházuk van, a határozat értelmében állami hitelt kaphatnak az építkezés befejezéséhez. Amint a határozat megállapítja, befejezetleneknek tekintendők az olyan épületek, amelyeket építkezési, vagy belső felszerelési anyagok hiánya miatt egyáltalán nem, vagy csak részben lehet használatba venni, továbbá az olyan épületek, amelyeket bár használatba vettek, de hiányzanak belőlük azok a felszerelések, amelyek biztosítják az épület zavartalan használatosságát és karbantartását.

A hitelek a Beruházási Bank, az állami tervben megállapított összeg keretében, a minisztériumoknak, a központi intézményeknek és a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságainak utalja ki. Azoknak, akik ilyen hitelt akarnak igénybevenni, kérvényt kell beadniuk „annál az intézménynél, vagy vállalatnál, ahol dolgoznak. A kérvényhez mellékelni kell egy megfelelő felkészült technikus által összeállított költségelőirányzatot.

A hitelt legfeljebb 15 évre engedélyezik, évi 0,10 százalékos kamattal. A kamatot attól az időponttól számítják, amelyre a kölcsön igénybevétele az általa aláírt kötelezvényben az épület befejezését vállalja. Az első törlesztési részlet és a megfelelő kamatot a hitel folyósításától számított egy évre kell befizetni. Egy kérvényező számára, illetőleg egy épület, vagy lakás befejezéséhez a hitel nem lehet több, mint 20.000 lej.

Az Állami Tervbizottság a néptanácsok végrehajtó bizottságainak javaslatai alapján állítja a piacot mindazokkal az anyagokkal, amelyek az állami hitellel felépített magánházaknak a befejezéséhez szükségesek.

Az a határozat feltételei alapján befejezett épületek, befejezésük időpontjától számítva 10 évig, mentesülnek az épületadó fizetése alól.

A kölcsön igénybevételenek nincs joga eladni a házat, vagy átruházni a ház tulajdonjogát mindaddig, amíg a kölcsönt vissza nem fizette.

Pártélet

A pártönkivüli aktiva — az alapszervezet értékes támasza

Pil községben az alapszervezet, a kollektív gazdaság és a község öszvevont alapszervezete eredményesen tevékenykedik. Megmutatkozik ez abban is, hogy a kollektivisták és az egyéniileg gazdálkodók dolgozó parasztok kolléda idöben elvégezték a tavaszi vetést, példamutatóan gondozták a növényeket és 100 százalékban felkészültek a nyári kampányra, az aratásra, a csöplésre. Egyesek már megkezdtek az árpa aratását is.

A község lakóinak mintegy 50 százaléka már a közös gazdálkodás útját járja és egyre több egyéniileg gazdálkodó kéri felvételét a kollektív gazdaságba.

Nézzük meg, hogyan dolgozik ebben a községben a pártönkivüli szervezet, hogyan érték el ezeket a szép eredményeket?

A pártönkivüli vezetősége és a tagok megértették, hogy munkájukat csak úgy végezhetik eredményesen, ha kiszélesítik soraikat, a legjobban dolgozó termelöket bevonják a pártönkivüli és értékes pártönkivüli aktívát létesítik. Az alapszervezet arra törekedett, hogy a legjobban dolgozó termelöket és magángazdálkodókat alkalmat nyújtson a párttagjelöltek soraiba való beépítésre. A párttagjelöltek feladatát jelölték meg, hogy körültekintően, nagyobb odaadással foglalkozzanak a munkában élenjáró pártönkivüli dolgozókkal, neveljék őket, ismereteket velük pártunk politikáját, célkitűzését és mutassanak rá arra, hogy milyen gyakorlati tennivalókat hálalnak minden egyes dolgozóra.

Az alapszervezetnek ez irányú tevékenysége megfizető a várt eredményt. Az utóbbi időben tíz pártönkivüli kollektivistát és egyéniileg gazdálkodókat a párttagjelöltek soraiba való felvételét s kérvényeket már alapszervezeti ülésen megvitattak. A közeljövöben újabb kérvényeket vitatnak meg.

Azáltal, hogy az alapszervezeti tagok sorai tíz párttagjelölttel bővültek, megjavult a pártmunka. Az alapszervezet sokkal átfogóbban vezethette a községben a politikai munkát. Ez azonban még mindig nem bizonyult elegendőnek. Az alapszervezet felismerte, hogy csak úgy végezhet valóban eredményes munkát, ha szoros kapcsolatot épít ki a dolgozók széles tömegével.

Pártunk politikájának megvalósításában az alapszervezetek rendkívül értékes segítséget kapnak a pártönkivüli aktívától. J. V. Sztálin azt tanítja: a kommunizmus erje abban rejlik, hogy a pártönkivüli aktivisták millióit a párt köré tudják tömöríteni. „Ha a kommunizmus sikerül a szocializmusért vívott harcokban dicsőséget szerezniek, — mondotta J. V. Sztálin — a kommunizmus ellenessége pedig megsemmisül, ennek egybeesése között az az oka, hogy a kommunizmus értékelt ahhoz, hogy a pártönkivüli legjobbjait bevonják a harcba, értékelte ahhoz, hogy a pártönkivüli széles rétegeiből erőket merítsenek, mert értékelte ahhoz, hogy pártjukat a pártönkivüli aktivisták tömegével vegyék körül”.

A pártönkivüli aktiva fontos összekötő kapocs a párt és a dolgozó tömeg között, gazdaság termelői között, amelyből a párt születésénél új erőket meríthet. A Pil község alap-

szervezet ezemelött tartotta pártunk Központi Vezetőségének utasításait és nagy figyelmet fordított a pártönkivüli aktiva megerősítésére, nevelésére. Pil községben az alapszervezet 20 kollektivistából és egyéniileg gazdálkodókból alakított pártönkivüli aktívát. A pártönkivüli aktiva tagjai kivétel nélkül élenjáró dolgozók. Az alapszervezet arra törekedett, hogy tevékeny munkára ösztönözze mind a párttagokat és tagjelölteket, mind pedig a pártönkivüli aktiva tagjait. Ezért nyílt alapszervezeti gyűléseket tartott, hogy kommunista nevelésben részesítse a pártönkivüli aktívát és a soronlevő munkálatokkal kapcsolatban pontosan meghatározott feladatokkal bízta meg a pártönkivüli aktiva tagjait.

A tavaszi vetés befejezése alkalmával nyílt alapszervezeti gyűlést tartottak, amelyen Tábcáru Gh., a néptanács elnöke beszámolt a tavaszi vetés eredményeiről. Levonták a tanulságokat, majd Grozav Gheorghe, az alapszervezet titkára ismertette az alapszervezet előtt álló feladatokat a növényápolás és a nyári kampányra való készülődés terén. Az alapszervezet intézkedési tervében a pártönkivüli aktiva tagjai is pontosan megjelölt feladatokat kaptak.

Serban Petru kommunista és Pantos Nicolae, a pártönkivüli aktiva tagja, azt a feladatot kapták, hogy a kollektív gazdaságban nyújtott segítségét a székű kijelölésében és a csöplőmunkások megszervezésében. Tábcáru Gh. néptanács elnöknek Sisie Floarea és Kelek József a pártönkivüli aktívából, segítene a magánszektorban a nyári kampányban használatba kerülő gépek és szerszámok javításának ellenőrzésében. Cristea Sava párttag, Ursut Ioan és Haas Anna a pártönkivüli aktívából a székű egészségügyi ponttal való ellátásáért felelnek. Sipos Maria, Hotáran Stefan, Suciu Ilie a pártönkivüli aktívából, élen járva párttagokkal, segítik a bürtöl a politikai munkát megszervezésében és ellenőrzésében. Ezenkívül még számos munkaközösség alakult.

Az alapszervezet bürtölja elhatározta, hogy napról-napra elemzi a kollektívák munkáját. Ez meg is történt és július 3-án nyílt alapszervezeti gyűlésen elemezték a ki- osztott feladatokat teljesítést. Ezen a gyűlésen kitént, hogy egy a párttagok és párttagjelöltek, mint pedig a pártönkivüli aktiva tagjai becsüléssel teljesítették feladatukat.

A javítást — a nyári kampányra — 100 százalékban befejezték, megjelölték a székű helyet és az agitátorok a lakosok tudomására hozták, hogy hova kell hordaniuk gabonájukat. Minden székűnél két egészségügyi felelőst jelöltek ki és a székűket ellátták a szükséges gyógyszerrel. Két kulturagatációs brigádot létesítettek 7-7 tagból, elkészítették a székűlajuságokat és tiszteltatáikat, stb. Az alapszervezet tehát számos intézkedést foglaltatott, amelyekkel a nyári kampány sikerét biztosítja.

A Pil községi alapszervezet legfontosabb feladatának az embertől-emberig menő felvilágosító munkát, az agitáció kiterjesztését jelölte meg. Ebben a munkában bevonta a

pártönkivüli aktiva összes tagjait. Az agitátorok választóközözeteként végzik a termelők felvilágosítását és helenként — minden szombaton — a képviselők bevonásával megbeszéléseket tartanak a lakosokkal. Ezek a megbeszélések az agitátorok és a képviselők újságokkeket olvasnak fel és ismertetik a legidősebb feladatokat, elmondják tapasztalataikat, az éldolgozó parasztokat pedig megkérk arra, hogy vázolják munkamódszereiket. Legutóbb Banna János és Morar Ioan éldemelők munkamódszereiket ismertették valamennyi választóközözetben. Ezeket a megbeszéléseket rendszeresítette az alapszervezet, amely így — még a legnagyobb dologidőben is — hetenként kapcsolatba kerül a községbeli termelőkkel.

Az alapszervezet, a párttagok, a tagjelöltek és a pártönkivüli aktiva tagjai nemcsak, hogy felvilágosítják és nevelik a dolgozókat, hanem ök is tanulnak és értesülnek azokról a kérdésekről, amelyek leginkább foglalkoztatják a dolgozó parasztokat. Gyakran előfordul, hogy egyik, vagy másik választóközözetben olyan kérdéseket vetnek fel a megjelöltek, amelyek elkerülik a néptanács, vagy az alapszervezet figyelmét és azonnali megoldásra várnak. Így történt a közelmúltban, amikor az egyik választóközözet lakói javasolták Bujdos Mihály és Hodos Teodor agitátoroknak, hogy járjanak el a néptanácsnál a malomszabó hídja megjavítására ügyben, mert a híd beomlásával fenyeget és veszélyeztet a gabona betakarítását. A két agitátor, az alapszervezeti bürtöl segítségével, közbenjár a néptanács végrehajtó bizottságánál, hogy mielőbb javítsák meg a hidat. Ez már meg is történt.

Ilyen és hasonló esetek gyakran fordulnak elő Pil községben. Az alapszervezet, a pártönkivüli aktiva segítségével, szoros kapcsolatot épített ki a község mezőgazdasági dolgozóival. A kommunizmus segítők a pártönkivüli aktiva tagjait ideológiai és politikai színterük emelése, megmutatják, hogyan kell végezniük a politikai munkát a dolgozó parasztok soraiban és ezáltal a pártönkivüli aktiva értékes támaszává nevelik őket.

A legutóbbi nyílt alapszervezeti gyűlésen többek között elhatározták, hogy fokozzák a politikai mozgósító munkát, helenként cseréik a faluigazgatókat, hogy 10 munkanap alatt elvégezzék az aratást. Jelenleg ez a legfontosabb feladat: visszérésben, szenvedés nélkül betakarítani a kalászosokat. Pil községben az alapszervezet, Grozav Gheorghe titkárral az élen, arra törekszik, hogy az egész gabonát kellő időben és jó körülmények között takarítsák be és megakadályozzák a szem kipergetését.

A Pil községi alapszervezetnek továbbra is erősítenie kell kapcsolatát a kollektivistákkal és egyéniileg gazdálkodókkal, mert ezáltal a jövőben is sikeresen megoldja az éldolgozó álló feladatokat. A pártönkivüli aktiva, — a párt és a dolgozó tömeg közötti kapocs — létrehozása, nevelése és helyes felhasználása terén a Pil községi alapszervezet példát mutat Körszrajon valamennyi pártönkivüli szervezet számára.

Az aradi gépközpont segítése a gép- és traktorállomásoknak

Evről évre több traktor kerül a gép- és traktorállomásokra, evről évre nagyobb földterületeket művelnek meg a „vasparipával”. Ma már a kollektív és állami gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztok földjein mind nagyobb mértékben traktorral végzik a munkálatokat.

Tény, hogy a gépalomások traktorainak igénybevétele könnyebb a föld megművelése.

Az aradi gépközpont munkája is szorosan egybefonódik a gép- és traktorállomások tevékenységével, mert a traktorok javítását kívül alkatrészek gyártásával is foglalkoznak, ezenkívül a technikusok a terepen szakmai segítséget nyújtanak.

Hogyan vesz részt az aradi gépközpont a mezőgazdasági kampányban és milyen segítséget nyújt a gépalomásoknak?

A gépközpont a jelenlegi mezőgazdasági kampányban elsősorban az a feladat hárult, hogy kitűnő minőségű legyenek a gépjavitások. Híven a feladat fontosságához, a gépközpont dolgozói idejében felkészültek a munkálatokra. A gépjavitások minőségének megjavításához hozzájárult a különböző új műszerek alkalmazása is. Így például a hidraulikus felpadot ebben az évben először alkalmazták. Ez a nagy motorok erejének kipróbálásához szükséges. Nemrég vezették be a kismotorok kipróbálásánál is ezt a módszert. Ugyancsak különleges létesítéssel végzik az olajszivattyúk vizsgálatát. Jöval nagyobb gondot fordítanak a műszaki ellenőrzésre is. A kitért traktorokat először a

műhelyben ellenőrzik, ugyanakkor a gépalomások kiküldöttje is elvégzi a szükséges minőségi ellenőrző vizsgálatot. Ha a traktor kiállította a próbát, ha jól javították ki, csak akkor kerülhet ki a gépközpontból. Olyan esetekben, amikor a javítás után a traktor hibás marad, a gépalomások vezetői kötelesek három napon belül értesíteni a gépközpontot, ahonnan azonnal technikusok szállnak ki a helyszínre és kijavítják a hibát.

A munka minőségének megjavítása már is jelentős segítség a gépalomásoknak. A gépközpont számára nem lehet közömbös, hogy a kijavított traktor rövid ideig tartó munka után leálljon és újabb javításra szoruljon. Okulva a korábbi műszaki-szervezeti téren előfordult hibákból, a gépközpont igazgatósága és technikusai egész sor műszaki-szervezeti intézkedést hoztak, hogy kifogástalan munkát végezzenek. A gépközpont dolgozói is átérték azt a felelősséget, amely rájuk hárul a mezőgazdasági kampányban és igyekeztek mind jobb minőségű javítási munkát végezni és jobb minőségű alkatrészeket készíteni. Körmény József, Szabó István és Nagy Ferenc élenjárnak a munkában.

De más téren is segítséget kapnak a gép- és traktorállomások. Így például a gépközpont technikusai gyakran járnak terepre és állandó kapcsolatot tartanak fenn a gép- és traktorállomásokkal. Szilágyi Ferenc és Kohn Dezső technikusok nemcsak szakmai téren segítik a gépalomásokat, hanem felvilágosító munkát

végeznek a dolgozó parasztok körében a gépi munka felsőbbrendűségéről. Gyakran megfordulnak a fellelki, sikulai, neudorfi és más gépalomásokon és ez a személyes kapcsolat egyre szorosabbra fonja az együttműködést a gépközpont és a gépalomások dolgozói között.

Az aradi gépközpontban különböző traktoralkatrészeket is gyártanak. Innen kerülnek ki a hajtorlócsavarok, a bengerfejcsavarok, a főtengegyecsavarok, motor- és olajvezetékek és más fontos alkatrészek. Ezek kellek ahhoz, míg megteremtődtek az alkatrészek gyártásához szükséges technikai feltételek. Kemény munkával az idöközben felmerült nehézségeket legyúrték és ma már a gépközpont több olyan alkatrészt gyárt, amelyet azelőtt csak nehezen lehetett beszerezni. Az alkatrészek összes választékaiknak felvüi tervét már be is fejezték.

A műszaki-szervezeti intézkedéseknek megfelelően már most szükségessé vált a szerelő műhely átrendezése. Ezt az ési kampányra való alaposabb előkészület kívánja meg, hogy az ideérkező traktorokat minél gyorsabban megjavítsák.

A gép- és traktorállomásokon lévő traktoralkatrészeket a gépközpont dolgozói a helyszínen szerelik fel. Az igazgatóság átérve azt a nagy feladatot, amely a nyári mezőgazdasági kampányban reá hárul, úgy határozott, hogy mozgó-gépjavitó műhelyt is szervez, amelyben a gépközpont legjobb technikai felkészültségű dolgozói végzik a helyszínen a szükséges javítást.

Levelek a szerkesztőséghez

A kendergyár teltjesítette havi tervét

A nagyszermiklósi kendergyár munkásai teltjesítették termelési tervük mutatószámait. Terve felül jelentős mennyiségű közöszükségleti cikket adtak. Juniushan és az ezt megelőző hónapokban több, mint 25 százalékkal teltjesítették tul tervüket a hónap 25-ik napjáig.

A munkások igyekeztek a legjobb minőségű terméket adni. A legjobbak közé sorolták: Chinesou Florica, Plora Ecaterina, Schaffer Erzsébet IMSZ-tagok. Duca Rozália és a Müller-nővérek is teltjesítették havi tervüket. A nagyszermiklósi kendergyár dolgozói minden hónapban nagyon szép normateltjesítéseket érnek el.

Farca Silviu,
levelező

Felkészülten kezdték meg az aratást

A kürtösi kollektivisták alaposan felkészültek a betakarítási munkálatokra. Idejében kijavították a kévekké-aratógépeket, a szekereteket és más, a betakarításnál használatos mezőgazdasági eszközöket. Julius 5-én meg is kezdtek a 180 hektár gabonát aratását három kévekké-aratógéppel, 20 kézikaszával — és a kollektivisták életében először — kom-bájnnal.

Az alapos előkészületi munka meghozta a várt eredményt. A kollektivisták pár napon belül elvégezték mind a 180 hektár gabona aratását. Az aratás előkészületi munkálatából alaposan kivették részüket Kondor Károly, Horváth Béla, Repas Teodor, Oláh István, Mot Teodor és mások.

Mocuta Alexandru,
levelező

Az anyák harca a békéért

Alig tíz esztendeje, hogy elnémult az ágyúk dörgése, a bombák fülsiketítő robbanása, a legirádó. Az emlékezés, mint az élet minden mozzanatának elmaradhatatlan árnyéka, kíséri a sokat szenvedett emberiséget és hiába szeretnénk az emlékektől megszabadulni, nem tudunk, mert a sötét múlt ránehezedett lelkünkre, mert még frissek a háború okozta sebek. De bármilyen fájdalmas is az, hogy nem tudjuk elnyomni a fel-felbukkanó emlékeket, hogy állandóan magunk előtt látjuk az anyát, amint gyermekével karján keresi a legközelebbi óvóhelyet, miközben gyermekét bomba szakítja kikapjából; bármennyire fáj is visszagondolni a háború és a hitlerizmus véres kegyetelenségeire, mégis, a visszaemlékezésért az a harchoz azok ellen, akik önző céljaikért képesek lennének új vészirtatót elindítani, újabb millió és millió anyát gyermektelenné és özvegyé tenni.

Az anyák biznak a békeharc győzelmében. Maguk mögött érzik azt a hatalmas békéért, amely együttérzés az anyákkal és minden becsületesen gondolkodó békeszerető emberrel. A Lausenneban üléső Anyák Világkongresszusán megmutatkozik a békeharcban a gyermekek, férj, testvérét féltő anyák ereje.

Klein Zoltán,
levelező

Bíráló cikkeink nyomán

A „Vörös Lobogó” 3182. számában cikk jelent meg a „G. Dimitrov” gyár szakmai versenyéről „Erdemnyek és tennivalók” címen. A cikkéből kitűnt, hogy a gyár gépműhelyének szakszervezeti bizottsága ért el eredményeket „a szakma legjobbjai” címmel folyó versenyben, de még komoly hibák merültek fel.

A szakszervezeti bizottság választott a bírálóra, s rámutatott, hogy a hibák kiküszöbölése érdekében a szakszervezeti műhelybizottságával, valamint a technikai vezetőséggel együtt intézkedéseket foglaltatott.

Igy a szakszervezeti műhelybizottság gyűlésén feldolgozták Krammer János, Nedescu Dumitru, Lubisag Teodor, Balázs Dezső és mások helytelen magatartását, akik igazolatlanul hiányoznak a munkából. Hasonlóképpen rámutattak Socolan Gheorghe, Fábri László és Chirilás Ilie elvtársak helytelen magatartására is, akik felegyelmzetlen, nemtörődöm magatartást tanúsítanak a dolgozók közös harca, a terv teljesítése terén.

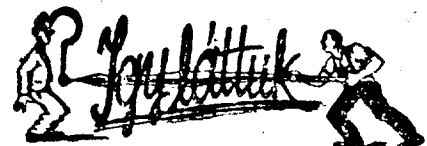
A szakszervezeti bizottság intézkedett, hogy a norma alatt teljesítő munkásfaják létszámának csökkentése érdekében minél szélesebb körben alkalmazzák a bukeresti „December 21” üzem 19. csoportjának kezdeményezését. E cél elérése érdekében a gyár pártbizottsága határozatban utasította a géposztály pártalapszervezetét, tekintse legfontosabb feladatának az ifjak nevelését, hogy ezek a legrövidebb időn belül az éldolgozók soraiba kerülhessenek.

Szucs Pál levelező a „Vörös Lobogó” 3209. számában cikket írt „Türelm-játék” címmel. A tartományi

postaiügyi igazgatóság a cikkre küldött válaszában rámutatott arra, hogy a „Türelm-játék” című cikket feldolgozták az összes alkalmazottaknál. Felhívták őket, hogy nagyobb figyelemmel foglalkozzanak a közöszükség, valamint intézkedtek, hogy a panaszkönyv állandóan, bármely órában, a közöszükség rendelkezésére álljon.

A „Vörös Lobogó” 3212. számában „Séta egy ebéd körül” címmel bírált jelent meg a „Victoria” vendéglőről. A közéleti írók trózi igazgatósága válaszában rámutatott arra: intézkedtek, hogy az asztalokon sótarlok, valamint evőeszközök álljanak a fogyasztók rendelkezésére, s ugyanakkor megfelelő számú fogást is elhelyeztek.

A „Vörös Lobogó” 3172. számában Demény Mária magyarpécsei levelezőnk cikke „Kivétel a május 1-i szünetekben” címmel számolt be, hogy a helyi cipész termelőszövetkezetnél kivételések történnek. Az alkalmazottak az összes le- és felmenő rokonai számára új cipőket készítenek, míg mások, akiknek nincs rokonai a szövetkezetben, nem tudnak megfelelő cipőhöz jutni. A rajoni kispárti termelőszövetkezeti unió kivizsgálta a helyzetet és megállapította, hogy a cikkben felsorolt hibák megfelelnek a valóságnak és ezek akadályozták a szövetkezet jó munkáját. A megjelölt cikket — mutat rá válaszában a rajoni kispárti termelőszövetkezeti unió — feldolgozták a helyi termelőszövetkezet vezetőségével és az alkalmazottakkal, akik beismerték hibáikat és kötelezték magukat vállalták, hogy a jövőben megváltoztatják helytelen magatartásukat.



Felelőtlen felelős

A zabranii állami gazdaságnak egyik osztálya Neudorfon működik. Ezen az osztályon dolgozik Nicolae V. Nicolae. Mindenki ismeri a faluban, de különösképpen a gazdaság osztályán. Hogyne ismernek, amikor ő a falujság szerkesztő bizottságának a „felelőse”. Felelős, de még hozzá milyen felelős. Ha megharagszik valakire, azonnal kiteszi a falujságra, terjedelmes cikket róla. A szerkesztő bizottság legnagyobb hibája, hogy szervezettlenül, munkaterv hiányában tevékenykedik. A felelős arról panaszkodik, hogy a kollektiva tagjai nem dolgoznak. Ha bírálják, állandóan segítséget kér és olyan elfaresztett arcot vág, hogy megsajnálják. Így aztán megbocsátják neki a sok hiányosságot, elnézik, hogy csak néha-néha akad egy-egy cikk a falujságon, mert hát „mit tehet a felelős egyedül, ha nem dolgozik a kollektiva”.

A közelmúltban a rajoni pártbizottság Hurai Mária elvtársnőt küldte a faluba, hogy nyújtson segítséget a pártmunka megjavításában. Hurai elvtársnő hozzájárult a munkához és többek között az állami gazdaság osztályát is felkereste. Látta, hogy a falujság szerkesztő bizottsága hiányosan tevékenykedik, elhatározta, hogy segítséget nyújt a kollektívának. Nicolae V. Nicolae egészen meghatódott, amikor az elvtársnő felajánlotta segítségét. Beszélgetni kezdtek a falujságról.

A beszélgetés során sok minden kiderült. A kollektiva tagjai a hibákat azért, mert nem működik jól a falujság, nem cserélk rendszeresen a cikkeket... Nicolae V. Nicolae csendesen meghallgatta a tanácsokat, jegyzetelt is s egy félórai beszélgetés után fellelkesülve állt fel.

— Elvtársnő, most elmegyek és azonnal összegyűjtöm a kollektiva tagjait és megbeszéljük a kérdéseket.

Hurai elvtársnő örömmel látta, hogy a megbeszélés eredménnyel

járt. Nicolae V. Nicolae felelős megértette a falujság jelentőségét és a szerkesztő bizottság ezután majd tervszerűen dolgozik. Türelmesen várakozott a „felelőse”, gondolatban már el is készítette a szerkesztő bizottság negyedévi munkatervét, amikor Sasu Gheorghe lépett be a szobába.

— Jöszerecsé, elvtársnő! — köszöntötte és nyájasan mosolygott. Kövér arcán izgatottságcsépek jelentek meg.

— Foglaljon helyet, elvtárs.

— Nicolae V. Nicolae küldött az elvtársnőhöz, — folytatta — azt mondta, hogy az elvtársnő velem akarja megbeszélni a falujsággal kapcsolatos kérdéseket.

— Hogy-hogy? — kérdezte Hurai elvtársnő. — A bizottság felelőse nem jön vissza?

— Nem, azt mondta, hogy rá már nincs szükség. Ő tud mindenről, a részleteket beszélje meg velem az elvtársnő.

Hurai elvtársnő megkérte a pártalapszervezet titkárait, az osztály egyik tisztviselőjét, hogy hívják vissza Nicolae V. Nicolae felelőst. A küldöttök néhány óra múlva láradtan tértek vissza, mert sehol sem találták. Ekkor Hurai elvtársnő elhatározta, hogy Sasu elvtársnőval beszéljen meg a munkaterv főbb pontjait, de akkorára már Sasu Gheorghe is eltűnt a láthatárról. Azóta a falujságunk továbbra is a régi kerékvágásban „halad”.

Az osztály dolgozói közül egyesek jogosan használták ezt a kifejezést: „Nicolae V. Nicolae, a felelőtlen falujságfelelős”. Bizonyosak vágyunk abban, hogy a rajoni pártbizottság és a zabranii állami gazdaság alapszervezete megteszi a szükséges intézkedéseket ebben az ügyben.

A zabranii állami gazdaság pártalapszervezete gondoskodik arról, hogy a falujságok a jövőben ne bízzák felelőtlen felelősekre és a szerkesztő bizottságot mielőbb szervezzék ujja.

Tudományos művek szerzői találkoznak az olvasókkal

A Könyvtérjesztő Vállalat Aradtartományi Központja és a Mérnökök és Technikusok Tudományos Egyesülete 1955 július 10-én délelőtti 10 órakor az aradvárosi néptanács nagytermében szerzői találkozót rendez. Stern M. és Costache M. mérnökök (Nagyvárad). A helyi ipar kérdései az RNK-ban” és dr. Felcszeghy Odón és László G., a kolozsvári műegyetem éldolgozó tanárai „Helyi erőforrások értékesítése a kémia segítségével” című munkájukat ismertetik és vitatják meg az olvasókkal.

Az említett művek beszerezhetők a Technikai Könyvesboltban (Köztársaság útja 91) és az „Orosz Könyv” üzletben (Köztársaság útja 86).

Várható időjárás

Szombati, július 9-én változó időjárás, főleg délután felhős égboltozat. Hőmérsékleti értékek nappal plusz 19 plusz 25, éjszaka plusz 10 plusz 16 fok között. Mérsékelt, nap-

közben időnként erősödő szél, főleg délután helyi záporokkal.

A következő két napon változó, főleg esős időjárás várható. A hőmérséklet alig változik.

Az Összkinai Népképviselői Gyűlés ülészaka

Li Fu-csun beszámolója a Kínai Népköztársaság öt éves tervéről

PEKING. (Agerpres).

Az Új Kína hírnagyoként jelentése szerint, Li Fu-csun, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának helyettes elnöke, a Kínai Népköztársaság Államtanácsa mellett működő Állami Tervbizottság elnöke, az Összkinai Népképviselői Gyűlés ülészékén beszámolt a Kínai Népköztársaság öt éves gazdaság-fejlesztési tervének eredményeiről. Li Fu-csun közölte, hogy az első öt éves terv végéig, 1957-ig, Kína egész ipari termelésének értéke 98,3 százalékkal, a korszerű ipari termelés pedig 104,1 százalékkal fog emelkedni.

Li Fu-csun hangsúlyozta, hogy az öt éves terv folyamán elsősorban a következő feladatokat kell megoldani: minden erő latbavetésével fel kell építeni 694 nagy ipari üzemet; ezek közül 156 üzem a Szovjetunió segítségével épül s Kína szocialista iparosításának alapját képezi; fejlesztési kell a mezőgazdasági termelőszövetkezeteket, amelyekben a tulajdon, részben társadalmisítva van, továbbá a kisipari termelőszövetkezeteket, mert ezek képezik a mezőgazdaság és a kisipari termelés szocialista átalakításának alapját; a kapitalista ipar és kereskedelem nagy részét az állami kapitalizmus különböző formáiba kell átalakítani a konkrét adottságoknak megfelelően s illy módon meg kell teremteni az alapját a magánipar és a magánkereskedelem szocialista átalakításának.

Li Fu-csun adatokkal szelmeztette, milyen növekedésnek kell mutatkoznia a fő iparágak termelésében 1957-ben, 1952-höz viszonyítva: acél: 1,35 millió tonnáról 4,12 millió tonnára (3,1-szeresére); villamosenergia: 7,260 millió kilowattóról 19,920 millió kilowattóra (2,2-szeresére); szén: 63,53 millió tonnáról 113 millió tonnára (1,8-szeresére); villamos generátorok: 30.000 kilowattóról 227.000 kilowattóra (7,7-szeresére); villanymotorok: 640.000 kilowattóról 1,05 millió kilowattóra (1,6-szeresére); cement: 2,86 millió tonnáról 6 millió tonnára (2,1-szeresére); gyárilag előállított papír: 370.000 tonnáról 650.000 tonnára (1,8-szeresére); pamutszövetek: 111,63 millió méterről 163,72 millió méterre (1,5-szeresére); gyárilag előállított cukor: 249.000 tonnáról 686.000 tonnára (2,8-szeresére).

Kína ipari fejlődésének jellegét az is bizonyítja, — mondotta Li Fu-csun — hogy az állami ipari termelés az öt éves terv folyamán értékben 130,1 százalékkal fog emelkedni és 1957-ig az állami, szövetkezeti és vegyes iparvállalatok termelése eléri az ipari öszttermelés 87,8 százalékát. A magánkézben lévő iparvállalatok termelése tehát az öszttermelés 12,2 százalékára csökken, amihez még az a tény is hozzájárul, hogy e vállalatok hiányos része az állam számára fog dolgozni.

Az első öt éves terv előírásait szerint — mondotta Li Fu-csun — a termelőszövetkezők termelése 126,5 százalékkal, a fogyasztási cikkek termelése pedig 79,7 százalékkal fog emelkedni.

A gazdasági építésre, kulturális és népi nevelési célokra előirányzott állami alapok összesen 76,640.000.000 juant tesznek ki az első öt éves terv időszakában. Ez az összeg több, mint 700.000.000 uncia aranyat jelent.

Az első öt éves terv 1.600 nagy építkezést irányoz elő. Ezek közül 694 az ipari építkezések száma, a többi a mezőgazdaság, az erdőültetés, az öntözörendszerek, a szállítás, a közlekedési utak, a posta és távközlés, stb. céljait szolgálja. Ezenkívül több, mint 6.000 kisebbfalat építkezésre is kerül sor ugyanebben az időszokban.

Az első öt éves terv során 150.000.000 négyzetméternyi területen építenek iparvállalatokat, munkahelyeket, tanintézeteket és kórházakat.

Ansában, amely Kína egyik legnagyobb fémipari központja, 8 év alatt, vagyis 1960. év végéig 48 nagy építkezés készül el.

Az ansani fémipari kombinát építésével egyidejűleg két új fémipari kombinátot építenek, mégpedig Ubanban és Baotouban.

Az öt éves terv folyamán 15 új, egyenként 50.000 kilowattnál nagyobb teljesítművel rendelkező hőerőművet építenek.

Az öt év alatt 31 szénkitermelési vállalatot építenek fel, egyenként évi több, mint 1.000.000 tonna szén termelőképesekkel.

Az 1. számú gépkocsitüszemben, amelynek építése az öt éves terv alatt befejeződik, a teljes üzembe helyezés után évi 30.000 gépkocsit fognak gyártani. Az öt éves terv folyamán megkezdik egy második gépkocsitüszem építését, amelynek teljesítménye kétszer nagyobb lesz, mint az elsőnek.

A traktorüzem — amelynek építését már megkezdtek —, a második öt éves terv éveiben 15.000, egyenként 54 lóerős traktort szállít majd a mezőgazdaságnak évente.

A két nehézipari üzem, amelynek építése a jelenlegi öt éves tervben megkezdődött — folytatta Li Fu-csun — az építkezés befejezése után elegendő mennyiségű berendezést fog gyártani egy évi 1,6 millió tonna acélt termelő fémipari kombinát felszereléséhez. A két üzem teljes nyersvas-öntődei, acél-olvasztó, hengerítő és kocsizó fel-szereléseket fog gyártani.

Ot év alatt 39 nagy textilgyár és számos más könnyűipari nagyvállalat épül.

A mezőgazdasági termékek és melléktermékek öszttermelése értékben kifejezve az öt éves terv folyamán 23,3 százalékkal emelkedik.

1957-ig — mondotta Li Fu-csun — az élelmiszertermelés eléri a 192,8 millió tonnát, vagyis 17,6 százalékkal lesz több, mint 1952-ben.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek 1957-ig az összes parasztagazdaságok egyharmadát tömörítik. Az öt éves terv folyamán 91 új, gépesített állami gazdaság és 104 gép-és traktorállomás létesül.

Az iparral és mezőgazdasággal párhuzamosan megfelelő arányban fejlődik a szállítás, valamint a posta, telefon és távíró is. A meglévő vasutvonalatok további 10.000 kilométerrel bővülnek és 10.000 kilométer új országutat építenek.

Li Fu-csun bejelentette, hogy Kína, a Szovjetunió segítségével, még az első öt éves terv folyamán megkezd a munkálatokat az atomenergia békés felhasználására a népgazdaságban.

A kiskereskedelem — mondotta Li Fu-csun — öt év alatt körülbelül 80 százalékkal növekszik.

Az öt éves terv előírásait értelmében a munkafolyamatban résztvevők száma további 4,2 millióval nő, a gyári és üzemi munkások, valamint az intézmények tisztviselőinek fizetése pedig 33 százalékkal emelkedik.

Az öt éves terv jelenlegi tervezetét a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának és Mao Ce-dun elnöknek közvetlen irányításával állították össze.

A mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatban Li Fu-csun kijelentette, hogy ennek egyik legfontosabb tényezője a termelő szövetkezetek létesítésére irányuló mozgalom fejlesztése. A többi ilyenirányú intézkedések között szerepel: a földek armentesítése — az első öt éves terv alatt több, mint 2,5 millió hektárral növelik a szántóterületet; öntözési rendszerek építése az öntözéses területek növelése, valamint az aszályok és az árvizek leküzdése céljából; a földek belterjesbbsé kihasználása; a nagyhozamú növényekkel — rizsszel, kukoricával, burgonyával — bevetett területek növelése.

Li Fu-csun ezután ismertette a népgazdaság más területein elért sikereket.

A jelenlegi öt éves terv — mondotta Li Fu-csun — nagyszzerű, de nehéz feladatokat jelöl ki. Felszólította az egész népet, hogy még szorosabban vonja szorait, erélyesen küzdje le a nehézségeket, növelje a termelést, hosszított meg szigorú takarékoskosságot és illy módon teljes egészében teljesítse az öt éves tervet.

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

Li Fu-csun befejezésül ezeket mondotta: „Bennünk a Kínai Kommunista Párt és Mao Ce-dun elnök vezet. Országunk helyes kül- és belpolitikát folytat. Világos tehát, hogy teljes siker érhetünk el; világos, hogy sikerrel teljesíthetjük és teljesíthetjük a népgazdaságunk fejlesztésének első öt éves tervét.”

A helsinki béke világtalálkozó több mint kétszáz küldötte Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A szovjet békevédelmi bizottság, a VOKS és más társadalmi szervezetek meghívása alapján a békevilágtalálkozó több részvevője ellátogatott a Szovjetunióba. Moszkva lakossága július 6-án ünnepélyesen fogadta a meghívottak több mint 200 főből álló csoportját, amely előzőleg Leningrádban töltött néhány napot.

A vendégeket a moszkvai Lenin-grád pályaudvaron a szovjet békevédelmi bizottság képviselői, professzorok, írók, építésszek, festőművészek, üzemi és gyári munkások, egyetemi hallgatók és középiskolai tanulók üdvözölték. Moszkva lakossága lelkes tapsai köszöntötte a békeharcosokat, köztük India, Indonézia, a Vietnami Demokratikus Köztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, Franciaország, Anglia, Kanada, Ausztrália, Argentína, Brazília, Chile, Mexikó és több más ország küldötteit.

A pályaudvar előtti téren rögtönzött népgyűlést tartottak. A gyűlést M. I. Kotov, a szovjet békevédelmi bizottság felelős titkára nyitotta meg, aki a bizottság és a szovjet nép nevében üdvözölte a békeharcosokat.

A moszkvai dolgozók nevében V. G. Blazsenov mozdonyvezető szólalt fel, aki méltatta a helsinki békevilágtalálkozó fontosságát.

Az RNK képviselői a Béke Világtanácsban

HELSINKI. (Agerpres). Helsinki-ben nyilvánosságra hozták a Béke Világtanács tagjainak névjegyzékét.

A Román Népköztársaság részéről a következőket választották be a Béke Világtanácsba: Mihail Sadoveanu író, Lothar Rădăceanu politikai aktivistát, Florica Mezincescu professzort és Matei Socor zeneszerzőt.

Az arab államok közvéleménye elítéli Pakisztánnak a török-iraki egyezményhez való csatlakozását

BEIRUT. (Agerpres).

Az „As Sark” című bagdadi lap kommentálva Pakisztánnak a török-iraki egyezményhez való csatlakozását, rámutat, hogy az arab államok népe elítéli és ártalmasnak tekintti Pakisztánnak ezt a lépését. Az egyezményhez való csatlakozás az arab államok ellen irányul, mert a török-irák-angol-pakisztáni paktum célja az arab államok gazdasági kincseinek birtoklása, nemzeti függetlenségének letiprása.

Rövid külföldi hírek

V. M. Molotov szovjet külügyminiszter július 7-én fogadta E. A. Vuorit, Finnország rendkívüli és meghatalmazott moszkvai nagykövét, aki a közeljövőben átnyújtja megbízólevelét a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnöksége elnökének.

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának épületében július 6-án megnyílt a Németország Szocialista Egyesüppártjának Központi Bizottsága által összehívott műszaki-tudományos értekezlet.

A varsói vajdasági törvényszéken befejeződött Wladimir Lechowici, volt ellátási és kereskedelmi miniszter perének tárgyalása. A tárgyaláson bebizonyosodott, hogy a vádlott alnámunkát fejtett ki a Lengyel Népköztársaság ellen. Lechowici-t 15 évi börtönrre ítélték.

Teheráni lapok a France Presse londoni tudósítójának híradása alapján arról számolnak be, hogy az iráni kormány valószínűleg csatlakozni fog a török-iraki szövetséghez. A jelentések szerint az iráni sah néhány hónappal ezelőtti Európában tárgyalásokat folytatott és ezekből arra lehet következtetni, hogy az iráni kormány csak az alkalmas pillanatra vár, hogy bejelentse csatlakozását a török-iraki paktumhoz.

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága plenáris ülésének munkálatai

PARIS. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Július 7-én megnyílt a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülése. Az ülészak első napján Marcel Cachin és Laurent Casanova, a Francia Kommunista Párt politikai bizottságának tagjai jelentésükben a békeharc fejlődésére mutattak rá. Hangsúlyozták, hogy a békeszerelő emberek nagyon sokat várnak a nemskóra összeülő négyhatalmi genfi értekezlettől.

A nemzetközi politikában — mondotta Casanova — nagy befolyása lett a közvéleménynek. Még az Egyesült Államokban is figyelembe kell, hogy vegyék a közvélemény növekvő befolyását. Ez a tény a demokratikus tábor erejének növekedésével magyarázható.

Erthető, — mondotta Casanova — hogy az imperialisták minden eszközt felhasználnak ahhoz, hogy megfékezzék a néptömegek erejének kibontakozását és öntudatuk ébredését.

A továbbiakban Casanova a német kérdésre tért át és leleplezte azokat az imperialista mesterkedéseket, amelyek a Szovjetuniókat a német kérdésben kifejtett erőfeszítéseit igyekeznek csökkenteni. Rámutatott azon imperialista politika valótárságára, amely szerint Európa biztonsága az egymással szembenálló két katonai blokk megszilárdításának eredménye lehetne. Az az eszme, amely Mendés France nevéhez fűződik, a valóságban összeférhetetlen az igazi biztonsággal. Ez az eszme fokozza

Az angol munkások követelik, hogy a négyhatalmi értekezleten hozzanak határozatot a tömegpusztító fegyverek eltiltására

LONDON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Hétszáz ezer taglétszámú angol bányászszervezet Rothsay-i (Skócia) értekezletén részvevő küldöttek július 6-án határozati javaslatot fogadtak el, amelyben követelik, hogy a négyhatalmi közötti tárgyaláson mondják ki a hidrogén és más tömegpusztító fegyver eltiltását, az általános leszerelést és a fegyverzet nemzetközi ellenőrzését. A határozatban követelik, hogy adják meg a Kínai Népköztársaságnak az öt megillető helyet az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

A lapjelentésekből kitűnik, hogy Arthur Horner, a skóciai bányászszervezet főtitkára kijelentette, hogy az életkörülmények nem javíthatók meg akkor, ha az ország anyagi erőforrásait továbbra is fegyverkezésre használják fel.

Képtelenség volna azt hinni, — mondotta Horner — hogy a tőkés és szocialista országok nem élhetnek békében egymás mellett.

A finn sajtó a négy hatalom kormányfőinek közeli értekezletéről

HELSINKI. (Agerpres).

A négy hatalom kormányfőinek közeli genfi értekezletét kommentálva, a „Ny Tid” című finn lap vezércikkben hangsúlyozza, hogy az értekezlet előkészítésében hatalmas szerepük volt maguknak a népeknek. A négyhatalmi tárgyalásokat követelő közvélemény oly hatalmasnak bizonyult, hogy azt nem lehetett figyelmen kívül hagyni — állapítja.

Közlemény

Az ARLUS Anad, Kolozsvár, Nagyvárad- és Hunyad-larományi szervezetei ez év július 16-17-én a Gurahoncranonban levő Gainán román-szovjet barátsági ünnepséget rendeznek. A résztvevni szándékozók forduljanak a Helyi Turista Irodához (Köztársaság utja).

A július 1-i lottóhúzás nyereményei

A július 1-én kisorsolt nyereményösszeg a következőképpen oszlik meg az egyes nyeremenykategóriák között:

I. kategória: 6, egyenként 18.946 lej, plusz 19 negyed-nyeremény.

II. kategória: 19, egyenként 6.963 lej, plusz 41 negyed-nyeremény.

III. kategória: 37, egyenként 3.808 lej, plusz 66 negyed-nyeremény.

IV. kategória: 85, egyenként 1.662 lej, plusz 150 negyed-nyeremény.

V. kategória: 141, egyenként 1.086 lej, plusz 186 negyed-nyeremény.

VI. kategória: 124, egyenként 1.102 lej, plusz 243 negyed-nyeremény.

VII. kategória: 247, egyenként 565 lej, plusz 453 negyed-nyeremény.

„A” különleges jutalom: 1 darab 42.242 lej, plusz 1 negyed.

„B” különleges jutalom: 1 darab 42.242 lej, plusz 1 negyed.

„C” különleges jutalom: 1 darab 30.173 lej, plusz 3 negyed-nyeremény.

„DOZSA GYORGY” mozi: július 12-ig: A két Lotte. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: július 10-ig: A kulmi ökr. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAC JANOS” mozi: július 10-ig: A 323-as tengeralttjáró. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: július 12-ig: A két Lotte. Előadások: 3, 5, 7, 9 és 11 órák.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi (Mn. szoczi-telep): július 10-ig: A törvény

nevében. Előadások: hétköznap 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáji): július 10-ig: En és a nagyapám Előadások: hétköznap 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): július 10-ig: Fanfan la Tulipe. Előadások: naponta 6 és 8 órák, vasárnap 2, 4, 6 és 8 órák.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): július 10-ig: Előjár.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): július 10-ig: A Bogatir gözös kalandjai.

„POPIU-AR” mozi (Nagyvasszentmiklós): július 10-ig: A tartalék játkos.

Eisenhower elnök sajtóértekezlete

a négyhatalmi értekezlet és a leszerelés kérdéséről

WASHINGTON. (Agerpres). — TASZSZ:

Eisenhower elnök július 6-án sajtóértekezletet tartott. Az elnök a négy nagyhatalom kormányfőinek közeli genfi értekezletére utalva azt mondotta, hogy az Egyesült Államok békülékeny, barátságos álláspontot foglal el ezen az értekezleten és nem szándékszik előítélet-től vagy agresszivitástól vezette elutasító álláspontba helyezkedni.

A leszerelés kérdéseit érintve Eisenhower kijelentette, hogy a legfőbb kérdés az ellenőrzés és a felügyelet. Eisenhower a továbbiakban kijelentette, hogy az amerikai kormány rendkívül komolyan tanulmányozza ezt a kérdést és reméli, hogy meg is találja rá a választ.

Kijelentette továbbá, hogy a leszerelési tén csak úgy lehetne reális eredményeket elérni, ha sikerülne helyreállítani az országok közötti bizalmat.

Az Egyesült Államok célja a jelen pillanatban „olyan közvetítő eszközök kijelölése, amelyekkel — az állandó béke alapjaként — meg lehet teremteni a bizalmat a nemzetek között.”

Az USA elnökének véleménye szerint „rendkívül fontos lesz” a nemzetközi értekezlet, amely augusztus 8-án ül össze Genfben az atomenergia békés felhasználásának kérdésében.

Nagygyűlés Varsóban a lengyel-német határ-egyezmény aláírásának ötödik évfordulóján

VARSO. (Agerpres). — A német-lengyel határ megállapítására vonatkozó egyezmény aláírásának 5. évfordulója alkalmából a varsói „Gwardya” sportcsarnokban július 6-án ünnepi gyűlés zajlott le.

Jelen voltak: A. Zawadzki, az Államtanács elnöke; J. Cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke; a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Irodájának tagjai, a kormány és az Államtanács tagjai. Az ünnepségen megjelent Stefan Heymann, az NDK varsói nagykövete, P. P. Turpiko, a Szovjetunió ideiglenes varsói ügyvivője és több ország Varsóban akkreditált diplomáciai képviselője.

A gyűlés résztvevői meleg fogadtatásban részesítették a Német Demokratikus Köztársaság kormányfőjét, elnökét, Otto Grotewohlt miniszterelnököt.

J. Cyrankiewicz beszédét mondott. Kifejtette, hogy a német-lengyel határ megállapítására vonatkozó egyezmény fontos tényezője Lengyelország és a Német Demokratikus Köztársaság barátságának, a barátság megszilárdításának.

Utána A. Zawadzki beszélt, aki bejelentette, hogy a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB és a kormány javaslatára az Államtanács Otto Grotewohlt a „Lengyelország Újjaszületése” rend. első fokozatával

Lothar Bolzot a „Lengyelország Újjaszületése” rend parancsnoki keresztjével tüntette ki.